

Germany-Wittlich: Architectural, engineering and planning services

OJ S 7/2021 12/01/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Bernkastel-Wittlich

Postal address: Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstraße 16

Town: Wittlich

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54516

Country: Germany

E-mail: burkhard.born@bernkastel-wittlich.de**Internet address(es):**Main address: www.bernkastel-wittlich.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Architekten- und Ingenieurleistungen für die Sanierung der Realschule plus/Fachoberschule

Traben-Trarbach - Los 1

Reference number: 184/20 - vergebener Auftrag

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber beabsichtigt die Vergabe von Planungsleistungen für die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen für die Realschule plus/Fachoberschule in Traben-Trarbach (Brandschutz, Unfallschutz, Barrierefreiheit, allgemeine Sanierungsarbeiten). Gegenstand der Ausschreibung ist im Los 1 die Objektplanung (Leistungsphasen (LP) 1-9 i. S. d. § 34 i. V. m. Anlage 10 HOAI), im Los 2 die Planung der technischen Gebäudeausrüstung (TGA) für die Anlagengruppe (AG) 1-3 (LP 1-9 i. S. d. §§ 53, 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI) und im Los 3 die

Planung der TGA für die AG 4-6 (LP 1-9 i. S. d. §§ 53, 55 i. V. m. Anlage 15 HOAI). Der geschätzte Auftragswert beträgt für das Los 1 233.130,52 EUR (netto), für das Los 2 40.228,53 EUR (netto) und für das Los 3 132.909,13 EUR (netto).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 192 671,12 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Main site or place of performance: Traben-Trarbach

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Vergabe von Planungsleistungen für die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen für die Realschule plus/Fachoberschule in Traben-Trarbach (Brandschutz, Unfallschutz, Barrierefreiheit, allgemeine Sanierungsarbeiten). Gegenstand der Ausschreibung ist im Los 1 die Objektplanung (Leistungsphasen (LP) 1-9 i. S. d. § 34 i. V. m. Anlage 10 HOAI. Bestandteil der zu vergebenden Leistungen ist im Los 1 die Mitwirkung bei der Fördermittelbeschaffung nach den Schulbauförderrichtlinien des Landes Rheinland-Pfalz in der LP 3 (Erstellung des Förderantrags 4-fach u. a. mit Erläuterungsbericht; Aufstellen einer Kostenberechnung getrennt für die Bereiche Brand-/Unfallschutz, Barrierefreiheit, pädagogische Maßnahmen, reine Sanierungen; Durchführung von Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen/Lebenszykluskostenberechnung), die Aufstellung und Fortschreibung von Raumbüchern in den LP 2-8, die Aufstellung der Leistungsbeschreibungen mit Leistungsverzeichnissen für die Erneuerung der Fenster einschließlich technischer Vorbemerkungen gemäß Grundleistungen der LP 6 auf Grundlage der vorliegenden Entwurfsplanung, die Erstellung und Vervielfältigung der Flucht- und Rettungswegeplänen gemäß DIN 23601 und des Feuerwehrplans gemäß DIN 14095 einschließlich der hierzu erforderlichen Abstimmungen mit den Brandschutzbehörden und Aushang der Flucht- und Rettungswegepläne im Gebäude, Erstellung eines Leistungsverzeichnisses für die Lieferung der erforderlichen Schilder und Feuerlöscher und die Tätigkeit als verantwortlicher Bauleiter im Sinne des § 56 a LBauO Rheinland-Pfalz, soweit diese Tätigkeit über die Grundleistungen der LP 8 hinausgeht, in der LP 8 als besondere Leistungen. Es ist eine stufenweise Beauftragung vorgesehen (Stufe 1: LP 1-3, Stufe 2: LP 4-9). Wird der Zuschlag bis zum 31.12.2020 erteilt, erfolgt die Beauftragung auf Grundlage des Architektenvertrag Los 1 (HOAI 2013). Wird der Zuschlag ab dem 1.1.2021 erteilt, erfolgt die Beauftragung auf Grundlage des Architektenvertrag Los 1 (HOAI 2021).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 220-540514](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Architekturbüro Werner und Rene Simon

Postal address: Jugendheimstraße 8

Town: Bernkastel-Kues

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54470

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 192 671,12 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

1. Hinsichtlich der erbetenen Erklärungen zur Eignung steht ein Bewerbungsbogen zur Verfügung. Der Bewerbungsbogen kann ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform bezogen werden. Die Verwendung des Bewerbungsbogens als Formularvordruck wird für die Bewerbung empfohlen, maßgeblich bleibt der Inhalt der EU-Bekanntmachung. Der eingereichte Bewerbungsbogen mit Anlagen wird nicht zurückgegeben. Die Bewerbungsunterlagen inklusive der vorzulegenden Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen.
2. Die Angebote sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der unter IV. 2.2) genannten Angebotsfrist elektronisch – nur – unter <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YK7DG5M> einzureichen.
3. Rückfragen von Bietern werden nur schriftlich per E-Mail oder Fax an die unter I.3) genannte Kontaktstelle entgegengenommen und ebenso nur schriftlich per E-Mail oder Fax beantwortet. Für die Kommunikation mit den Bietern werden die von diesen angegebenen Kontaktdaten verwendet. Im Falle der einer Arbeits-/Bietergemeinschaft aus Architektur /Ingenieurbüros erfolgt die Korrespondenz mit dem Bieter ausschließlich über die vom Bieter angegebenen Kontaktdaten des bevollmächtigten Büros.
Bekanntmachungs-ID: CXP4YK7D8FD

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Postal address: Stiftstraße 9
Town: Mainz
Postal code: 55116
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de
Fax: +49 6131/162113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle binnen 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Kalendertagen bei der unter VI.4.1) genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/01/2021